



33481

III

Mag. St. Dr.

P

ius

Rex.

1705.

Foedus Varsaviae die 18<sup>to</sup> Novembris

a. 1705 conclusum.

~~22. 4949~~







284.

# F O E D U S

inter

Sacram Regiam Majestatem  
atqve Rempublicam Poloniae

&

Sacram Regiam Majestatem  
Sveciae

## CONCLUSUM

Varfaviae

*in Cænobio Carmelitarum Discalceatorum*

die <sup>XVIII.</sup>  
<sub>XXVIII.</sub> Mensis Novembris

Anni M DCCV.

21



280

33. 481. III.





# In Nomine Sacro-Sanctæ & Individuæ Trinitatis.



**V**niversis ac singulis, quorum interest, notum testatumq; sit. Postquam Olivense Fœdus, cujus Tabulis stabilita inter Regna Poloniæ ac Sueciæ amicitia, quadraginta annorum spatio, intemerata viguerat, hostili Regis olim Poloniæ, FRIDERICI AUGUSTI, in Livoniam irruptione læsum ac violatum erat; tanti indè motus sunt secuti, qui gravibus quidem utramq; nationem affecerant incommodis, Poloniam verò funestis admodum turbis implicuerant ac discordijs. Quas componi cum utriusque Regni quàm maximè interesset; bonâ verò fide tolli hæc mala ac sopiri posse non viderentur, nisi amoto eorum auctore, cum quieti communi, tum Pactorum veterum perpetuitati provideretur: Respublica Poloniæ non, modò Regem sibi elegit ac creavit Serenissimum Principem STANISLAUM PRIMUM, sed etiam justum præ se tulit desiderium, veterem cum Regno Sueciæ redintegrandi amicitiam, consolidatisq; cunctis, quæ in pristino Fœdere mota ac concussa invenirentur, arctiori sibi illud vinculo adstringendi, ad libertatis ac Jurium suorum tuitionem, mutuamq; decus, defensionem, ac emolumentum. Ad hoc institutum cum par studium, nec minorem voluntatem Sacra Regia Majestas Sueciæ attulisset, inter utramq; Regiam Majestatem Poloniæ ac Sueciæ, Serenissimum ac Potentissimum Regem STANISLAUM PRIMUM, Regem Poloniæ, Magnum Ducem Lithvaniæ, Russiæ, Prussiæ, Masoviæ, Samogitiæ, Kijoviæ, Voithyniæ, Podoliæ, Podlachia, Livoniæ, Smolensciæ, Severiæ, Czerniechoviæq; &c. &c. &c. ac Rempublicam Poloniæ, & Serenissimum ac Potentissimum Regem CAROLUM DUODECIMUM, Suecorum, Gothorum, Vandalorumq; Regem, Magnum Principem Finlandiæ, Ducem Scaniæ, Esthoniæ, Livoniæ, Careliæ, Bremæ, Verdæ, Stetini, Pomeraniæ, Cassubiæ, & Vandalia, Principem Rugiæ, Dominum Ingriæ & Wismaria; necnon Comitem Palatinum Rheni, ac Bavariæ, Juliaci, Cliviæ & Montium Ducem; &c. &c. &c. conventum est, ut constituti utrinq; Commissarij ac Legati, Varsaviæ congregarentur, quorum operâ negotium non salutare minùs, quàm necessarium, tractari ac concludi posset. Quemadmodum etiam à S. R. Majestate Poloniæ & Republica, constituti sunt Commissarij, mandatis necessarijs, plenâq; potestate instructi, Illustrissimi & Excellentissimi Domini; ex Ordine Senatorio qui-



## PACTA VARSAVIENSIA

dem: Dominus *Nicolaus in Swięcice Swięcicki*, Episcopus Pofnaniensis; Dominus *Hieronymus Lubomirski*, Castellanus Cracoviensis, Supremus Dux Exercituum Regni; Dñus *Ioannes Odrowąż Pieniązek*, Palatinus Siradiensis; Dñus *Stephanus Branicki*, Palatinus Terrarum Podlachiae; Dñus *Franciscus Grzybowski*, Castellanus Inowladislaviensis. Ex Ordine verò Equestri, & quidem ex Provincia Minoris Poloniae, Dominus *Venceslaus Iaruzalski*, Vexillifer Terrae Bielscensis; Dñus *Alexander Gąsowski*, Dapifer Terrae Bielscensis; Dñus *Casimirus Skiński*, Subdapifer Terrae Drohiciensis. Ex Provincia Majoris Poloniae, Dñus *Vladislaus à Ponin Poniniski*, Vice-Præfectus Stabuli Regni; Dñus *Ludovicus Antonius bini nominis Lasocki*, Capitaneus Zacrociensis; Dñus *Vladislaus, Comes à Czarńkow Czarńkowski*. Ex Provincia Magni Ducatus Lithvaniae, Dñus *Michaél, Comes à Czereia Sapieha*, Notarius Campestris M. D. L. Dolinensis, Retowiensis, Kirsnensis, &c. Gubernator; Dñus *Iosephus Comes in Czereia Sapieha*, Słonimensis Gubernator; Dñus *Daniel Wyhowski*, Niechoroviensis, Rekliniensis, &c. Gubernator. A Sacra Regia Majestate verò Sueciae, missi illuc sunt Legati Extraordinarii, pari itidem potestate muniti, Illustrissimi atq; Excellentissimi Domini: Dominus *Arvidus Horn*, Liber Baro, Satellitum Regionum Præfectus & Generalis, Equestrium Copiarum Dux Vicarius; Dominus *Georgius Wachschlagerus*, Secretarius Statûs; ut & Dominus *Iustus Palmbergius*, Supremi in Livonia Tribunalis Vice-Præses: qui superiore Anno, die  $\frac{XXVI. Iulii}{V. Augusti}$  Varaviae in Cœnobio Carmelitarum Discalceatorum convenientes, invocato Supremi Numinis auxiliò, tabulis plenae potentiae invicem commutatis, opus aggressi sunt. Quod licet paulò post iniquitate temporum dilatatum esset, hoc tamen Anno post Nativitatem Salvatoris nostri Millesimo Septingentesimo & Quinto, die  $\frac{XXIV. Aug.}{III. Sept.}$  à delectis S. R. Majestatis & Reipublicae Poloniae Commissarijs, quorum numero ob absentiam quorundam ex prioribus, qui aut non comparuerunt, aut factorum injuriâ à patria invitati absunt, aut spontè in adversas transierunt partes, additi sunt, & quidem ex Senatorio Ordine Illustrissimi & Excellentissimi Domini; Dominus *Chrysostomus in Gnin Gninski*, Episcopus Camenecensis, Abbas Wągrowecensis; Dominus *Franciscus Zapolski*, Castellanus Siradiensis; Dñus *Franciscus in Dembiany Dembinski*, Castellanus Sandecensis: Ex Ordine verò Equestri, & quidem ex Provincia Minoris Poloniae, Dñus *Stanislaus Comes in Melszyn Tarło*, Præfectus Culinæ Regni; Dñus *Franciscus in Brzezie & Włodzisław Lanckoronski*, Succamerarius Generalis Palatinatus Cracoviensis ac Zatoriensis & Oświęcimensis Ducatum, Wielicensis, Bochnensis, Stobnicensis, &c. Capitaneus; Dñus *Andreas à Zydowo Zydowski*, Vexillifer & Judex Surrogatus Castrensis Cracoviensis; Dñus *Albrachtus à Dembiany Dembinski*, Vexillifer Ducatum Zatoriensis & Oświęcimensis. Ex Provincia Majoris Poloniae, Dñus *Franciscus à Bnin Radzewski*, Vichoven-



vensis Gubernator. Ex Provincia M. D. Lithvaniæ, Dñus *Christophorus Comes in Bakſtry & Berdyczow Zawisza*, Minscensis, Czecerſcensis, Zwolinenſis Gubernator; Dñus *Ioſephus Piotrowski*, Tribunus Czerniechoviensis, & ab iisdem S. R. Majestatis Sueciæ Legatis Extraordinarijs, renovatis auspicijs, feliciter adeò continuari cœptum est, ut in mutuas tandem Fœderis & æternum duraturæ amicitiae Leges consenserint, tenore sequenti.

### Articulus I.

Maneat pax perpetua: sit vera sinceraq; amicitia inter Serenissimum, ac Potentissimum Principem ac Dominum, Dominum STANISLAUM I. Regem Poloniæ, Magnum Ducem Lithvaniæ, Russiæ, Prussiæ, Masoviæ, Samogitiæ, Kijoviæ, Volsyniæ, Podoliæ, Podlachiæ, Livoniæ, Smolensciæ, Severiæ, Czerniechoviæq; &c. &c. &c. Ejusq; Regiæ Majestatis Successores ac Posteror Reges Poloniæ, Magnos Duces Lithvaniæ, atq; subjectas illis Regiones & Provincias ab una; atq;ve Serenissimum & Potentissimum Principem ac Dominum, Dominum CAROLUM XII. Suecorum, Gothorum, Vandalorumq; Regem, Magnum Principem Finlandiæ, Ducem Scaniæ, Esthoniæ, Livoniæ, Careliæ, Bremæ, Verdæ, Stetini, Pomeraniæ, Cassubiæ & Vandaliciæ, Principem Rugiæ, Dominum Ingridiæ & Wismariciæ; necnon Comitem Palatinum Rheni ac Bavariciæ, Julici, Clivici & Montium Ducem, &c. &c. &c. Ejusq; Regiæ Majest. Successores ac Posteror Reges Suecorum, Regnumque Sueciæ, necnon subjectas illis Regiones & Provincias ab altera parte; ita ut altera pars alteri nihil hostilitatis unquam aut inimicitiae, clam aut palam, directe vel indirecte inferat, vel per suos aut alios inferri faciat, nec alterius hostibus auxilia quocunq; nomine præstet: non cum alterius hostibus fœdera huic Pacto contraria ineat: nec quicquam in alterius statûs & securitatis diminutionem per se vel alios molitur; sed ut utraq; pars alterius utilitatem, honorem ac commodum quærat ac promoveat, ac fidam invicem pacificamq; vicinitatem colat ac servet: pericula quoq; alteri imminetia, quantum possit, amolitur ac præveniat; necnon tempestive moneat, si quid alteri discriminis instare intellexerit. Pacta verò ac Fœdera, quæ cum alijs Principibus ac Statibus utraq; Pars sancita habet, in antiquo vigore conserventur: ita tamen, ut huic Fœderi nihil quidquam derogare possint.

### Articulus II.

Pax Olivenſis huic Tractatui, ut basis & fundamentum inviolabile subſternitur, adeoq; ad omnia ſua Capita, Articulos & Clauſulas, tanquam verbotenus hîc inſerta eſſet, confirmatur, niſi quatenus aliter jam ſtatutum, uberiusq; explicatum, vel in poſterum ob utriusq; Paciſcentium partis commodum, & ad præſentes motus componendos, vel per rationes belli, mutuo conſenſu ſtatueret & decernere neceſſarium fuerit.



§. 1. Cùm ex bello hoc, quod factio Saxonica excitaverat, non pauca in utramq; Gentem redundassent incommoda; ea omnia, quocunq; tandem nomine, sive molestiæ, hostilitatis, onerum aut studij partium veniant, generali hâc amnestiâ perpetuæ tradantur oblivioni; nec uni Partium post hunc diem liceat eorum, quæ ita acta sunt, alteri quidquam imputare, exprobrare, aut quempiam illorum, qui alteri parti adhæsisserint, propterea accusare aut persequi.

§. 2. Hâc generali amnestiâ gaudeant omnes & singuli, cujuscunque statûs, & conditionis, ac Religionis fuerint, ut & omnes Communitates, quæ utrinq; partes belligerantes secutæ sunt, aut in hostilem potestatem devenerunt; præsertim autem ij, qui relictâ parte contrariâ, salutare in publicum Confœderationis Majoris Poloniæ sensus amplexi sunt, ejusdemque boni publici promovendi, & salvandæ Patriæ conatus operâ suâ adjuverunt, aut non impediverunt; quibus anteriores actiones, studia partium, & hostilis in Paciscentes animus nequiquam nocebunt, sed cuncta perpetuæ oblivioni tradentur.

§. 3. Cùm verò quorundam impietas, augendæq; per mala Reipub. fortunæ studium, ingentium tam Regno Poloniæ quàm Sueciæ, ærumnarum dederit occasionem: proinde excluduntur ab hac amnestia omnes, qui unâ cum factione Saxonica pacem publicam & amicitiam inter Poloniæ & Sueciæ Regna perturbârunt, qui parti contrariæ contumaciter & præfractè adhærentes, non tantùm salutem publicam variè morati sunt, & adhuc morantur, vel morabuntur; sed & hostium Reipublicæ destinatis omnimodò faventes, contra Rempublicam, ejusq; Fœderatos, exercitus ducere, consilijsq; aut aliâ ratione Reipublicæ mala augere & protrahere ausi, interitum ejus jugiter promotum ivêre. In hos omnes licet ex rigore Patriarum Legum, animadvertendum esset, ita ut tanquàm hostes Patriæ ac perduelles honoris, bonorum, vitæq; jacturam meruissè censerentur: quò tamen utriq; Regno quies ac tranquillitas tantò faciliùs restituatur, animiq; Civium coalescant, datur illis resipiscendi spatium Trimestre, à die conclusi & subscripti Tractatûs computandum; ita, ut intra determinatum tempus resipiscentes, & ad meliorem mentem redeuntes, testimonijs documentisq; authenticis, ipsoque facto bonam fidem ac sincerum animum comprobantes, Serenissimi Regis STANISLAI ac Reipubl. Fœderatæ obsequium amplectentes, Sacræq; Regiæ Majestatis Sueciæ gratiam quærentes, idem amnestiæ beneficium, & præteritorum oblivio complectatur. Quod si neglexerint, utraq; Paciscentium pars illos ut hostes, eâ, quam merentur, severitate ubivis locorum persequetur.

## Articulus IV.

§. 1. Quemadmodum AUGUSTUS, Rex quondam Poloniæ, hâc amne-



amnestiâ comprehendi nequit, ita ille, omnesq; illius partibus adhærentes, siue Saxones sint, siue alterius nationis, pro utriusq; Regni hostibus habendi sunt, ac tamdiu hostiliter persequendi, donec Reipubl. finibus penitus eijciantur. Neq; ulli parti Paciscentium liberum erit cum ijs transigere, inducias facere, pacem inire, aut ullam aliam conventionem stabilire, sine mutuo utriusq; partis consensu, cujus hæc necessaria erit conditio: ut dictus Rex AUGUSTUS Coronæ Poloniæ, omniq; juri, quod ad ipsam prætere vellet, renunciaret, & Reipubl. Polonæ, ut & S. R. Majestati Sueciæ, pro omnibus molestijs damnisque, quæ hujus belli occasione passæ sunt, satisfaciatur.

§. 2. Et sicut hoc bellum contra Jura & Constitutiones Reipublicæ Polonæ coeptum improbat, ita jam Serenissimus Rex & Respublica Poloniæ Clarigationem, initio hujus belli à Rege AUGUSTO contra S. R. Majestatem & Regnum Sueciæ editam, declarant nullo fundamento nixam, nullam & irritam, uti & omnes criminationes, quæ in ea allegantur, pro non competentibus, & nullius valoris; cum Respublica in præfata Clarigationis promulgationem nunquam consenserit. Quemadmodum Serenissimus Rex & Respublica Poloniæ ad suam censuram pertinere non existimant, quidquid S. R. Majestati Sueciæ in subditos Livoniæ suæ, aut aliarum Regni Sueciæ Provinciarum, visum fuerit statuere.

§. 3. Decreta & Statuta, quæ vulgò Lauda vocantur, quocunq; tempore, nomine, & loco, tam in Regno Poloniæ, quàm in Magno Ducatu Lithvaniæ, præsertim verò in Varsaviensi Senatûs-Consilio, Mariæburgensi, Thorunensi, Elbingensi, Javoroviensi, Sandomiriensi, Cracoviensi, Brestensi, Olkinicensi, & alijs Congressibus, tam intra, quàm extra Provincias Regni & Reipublicæ, durante hoc bello, per AUGUSTUM Regem, ejusque asecclas peracta, non tantum in everfionem Statûs Reipubl. Polonæ, sed etiam in sublationem pacis publicæ, per Pacta Olivenfia cum Regno Sueciæ conclusæ & stabilitæ; tum & ipsa Comitua Lublinensia, uti libertati Polonæ nociva, & ipsis Pactis Olivenfibus contraria, Decretaq; in contumaciam Tribunalitia, cæterorumq; subselliorum M. D. Lithvaniæ, durante hoc bello, contra adhærentes partibus Paciscentium; in Regno verò Poloniæ post remotionem Regis AUGUSTI, quovis loco & tempore à parte contraria lata, confiscationes bonorum, & abrogationes dignitatum, pro irritis & nullis declarantur.

### Articulus V.

Serenissimus Rex & Respublica Poloniæ improbant, irritaq; pronunciant omnia Fœdera vel Pacta, quæ cum alijs Principibus Statibusq; antehac sancita sunt, quatenus S. R. Majestati Regnoq; Sueciæ noxia deprehenduntur: præcipue autem ea, quæ à Rege AUGUSTO in Clarigatione superius abrogata allegantur, ibiq; ad conciliandam injusto huic bello aliquam speciem recensentur. Pari modo Serenissimus Rex & Respubl. Po-



# PACTA VARSAVIENSIA

Ionæ nullum prorsus Fœdus pacifcentur vel concludent cum antè memoratis, aut alijs extraneis Potestatibus, quod in damnum aut præjudicium S. R. Majestatis Regniq; Sueciæ vergere poterit; nec Respublica Regibus suis ulla Fœdera inire permittet, quæ Regibus Regnoq; Sueciæ contraria sint, sed ea impedit & improbabit, quemadmodum etiam ea hisce in antecessum pro nullis declarat.

## Articulus VI.

§. 1. Quoniam Czarus Moscoviæ non modò facem præsentì bello subdidit artibus & moliminibus suis, sed etiam ad illud prosequendum, cum armis copijsq; tum pecuniâ Regem AUGUSTUM adjuvit, & adhuc adjuvat, maxima damna & detrimenta utriq; Regno intulit, & etiamnum infert; idcirco Pacifcentes mutuo consensu de eo conveniunt, quòd ab hoc Fœdere non tantum excludatur, sed etiam quòd S. R. Majestas & Respublica Poloniæ cum S. R. Majestate Sueciæ arma sua contra eum conjungant, iisque ipsum tam diù persequantur, usq; dum pro illatis utriq; parti injurijs & damnis, tyrannideqve, quam in terras & subditos utriusq; Regni exercuit, ad desiderium satisfecerit. Quemadmodum etiam unanimi consensu statutum est, ut neutra Pacifcentium pars inducias, pacem, aut quæcunq; demum Fœdera Pactavè cum eo inire possit aut velit, nisi præviâ mutuâ deliberatione, & communicatis rationibus ac consilijs.

§. 2. Quo autem modo, quibusvè conditionibus arma conjungenda, quoq; numero, & quibus in locis auxilia præstanda sunt, peculiari Pacto convenietur.

## Articulus VII.

Sacra Regia Majestas Sueciæ hisce quoq; promittit Serenissimo Regi & Reipub. Poloniæ auxilia sua contra præsentès eorum hostes, quòdq; arma sua non priùs revocatura sit, quàm, Deo favente, Serenissimus Rex & Respublica in quiete & securitate sint constituti.

## Articulus VIII.

Si, annuente Supremo Numine, à S. R. Majestate Sueciæ, vel auxiliarijs Ejusdem armis, Provinciæ & loca aliqua munita, quæ anteriori bello per Czarum Moscoviæ Reipub. Polonæ adempta sunt, recuperata fuerint; repensis S. R. Majestati Sueciæ sumptibus, Reipub. Polonæ restituentur.

## Articulus IX.

Loca munita Regni Poloniæ & M. D. Lithvaniæ, quæ S. R. Majestas Sueciæ præsentì tempore tenet, vel in posterum ex circumstantijs hujus belli ab hostibus capere poterit, eadem S. R. Majestas teneat, ibiq; præsidia sua, durante hoc bello, habeat & collocet.

## Articulus X.

Sacræ Regiæ Majestati Sueciæ liberum erit, per totam Prussiam, ejusq; Urbes,



Urbes, oppida & pagos, aliasq; Reipubl. Provincias, ubicunq; visum fuerit, milites exercitumq; conducere, & supplementa facere, durante hoc bello, atq; tamdiu Serenissimo Regi Sueciæ propter motus Polonicos copias suas intra fines Reipubl. retinere necesse fuerit; ita tamen, ne delectus militum Serenissimi Regis Poloniæ ullo modo impediatur.

### *Articulus XI.*

Quod si S. R. Majestati Sueciæ copias, apparatus bellicum, aliasve res suas ex Polonia vel Lithvania, aliò per mare vel flumina transportare necesse fuerit, non modò iisdem portus Reip. patebunt, sed etiam cujuscunq; magnitudinis & generis naves, ad eas trajiciendas, sine ulla remora vel objectis obstaculis concedentur.

### *Articulus XII.*

Si alterutri Regnorum, Poloniæ Magniq; Ducatûs Lithvaniæ, vel Sueciæ, bellum cum vicinis eorum gerere contigerit, altera pars alterius hostibus, hostiumq; adjutoribus nullam bellicam suppellectilem, vel vetitas merces advehet, vel quocunq; modo suppeditabit, aut advehi vel suppeditari faciet, aut sinet. Præterea nullos transitus militum fieri, nullaque cujuscunq; generis auxilia præstari iisdem permittet, nec ullâ ratione in alterius partis damnum favebit.

### *Articulus XIII.*

Quod si, post finitum hoc bellum, quispiam ex Regni Poloniæ vel M. D. L. incolis vel civibus arma contra S. R. Majestatem Sueciæ sumere, Ejusq; Regna vel Provincias hostiliter aggredi aut infestare, quemadmodum hoc bello factum est, ausus fuerit, vel tentaverit, S. R. Majestas & Respub. Poloniæ se præsentî Fœdere obstringunt, quod talia molimina cœptavê seriò reprimere, delinquentes debitâ poenâ afficere, atq; Serenissimo Regi Regnoq; Sueciæ pro illatis damnis satisfacere velint.

### *Articulus XIV.*

Omnes, qui hoc bello, quocunq; in loco capti sunt, vel posthac capiuntur, sive Sueci sint, sive Poloni, sive alterius nationis, cujuscunq; demum fortis vel generis, conditionis ac statûs, sub signis Sueticis, vel Polonicis, vel Lithvanicis militârunt, sine ullo soluto pretio, finito hoc bello, pristinae libertati restituentur. Sicut & illi, qui ob delicta sua captivi detinentur, tunc reddentur Dominis suis, ut pro arbitrio cum ipsis agant. Si autem natione Sueci, aut alij, qui arma Suetica gestârunt, in Tartariam, aliasve Regiones finitimas, in captivitatem abducti comperiantur, Serenissimus Rex & Respublica Poloniæ ad liberandos eos, si reperiri possint, sedulam operam navabunt. Qui durante captivitate debita contraxerint, eadem solvere, vel vadimonium dare tenentur.



## Articulus XV.

Si quis Suecorum subditorum, qui hostis signa vel partes secutus est, à copijs Polonicis captus fuerit, is sine omni cunctatione Sueticæ militiæ Præfectis reddetur. Pari modo S. R. Majestas Sueciæ Regni Poloniæ cives aut subditos, ejusdem delicti reos, Reipub. restituere vult, præviâ cautione, ne hostibus denuò serviant.

## Articulus XVI.

Omnes subditi Suetici, sive milites, sive rustici, aut cujuscunq; conditionis & statûs homines, qui, hoc bello, è regionibus Sueticis in Provincias Reipub. transfugerint, sine ulla mora, ubicunq; deprehendantur, cum uxoribus, liberis, familiâ, bonis & rebus, suis Dominis, eos requirentibus, reddentur & restituentur. Nec ulli Regni Poloniæ & M. D. Lithvaniæ civi vel subdito è territorio Suetico profugos apud se recipere & celare liberum erit; sed tales cum venerint,prehendet, & in custodia detinebit, donec Domino, vel proximè adjacenti Urbi, vel loco munito significatum fuerit, qui eos recipient & abducent. Idem vice versâ observabitur, si qui fugitivi è territorio Polonico in Provinciis Sueticis reperti fuerint. Cavetur tamen, ne Civitati Rigenfi in Jure suo præscriptionis biennalis, quòd in fugitivos è Regionibus & Provinciis Reipub. ab ijs temporibus, quibus Episcopis & Magistris Ordinis Teutonici paruit, continuâ temporum serie habuit, Regesque Poloniæ pluries illi confirmârunt, quidquam decedat, sed ut eadem Civitas vetusto Jure, in posterum, velut hætenus, illibato fruatur; salvâ tamen restitutione bonorum, si extant, quæ eosdem transfugas secum injustè abstulisse probari potest.

## Articulus XVII.

Quæcunq; in Jll.<sup>mam</sup> Sapiehanam Domum, cæterosq; Lithvanicæ nationis, à Factione Saxonica eo nomine sancita sunt, quòd ejus coeptis ac moliminibus obstiterunt, hoc Fœdere in perpetuum abrogata sunt: & ne in posterum ad similia deveniatur, in auctores adversæ factionis, qui per ruinam hujus Familiæ Rempubl. simul oppressum iverunt, violatâque securitate publicâ, Præfectum Stabuli in Magno Ducatu Lithvaniæ, Jll.<sup>em</sup> Comitem Michæelem Sapieham, crudelissimè trucidârunt, ex rigore Patriarum Legum animadvertetur; & utraq; Paciscentium pars de dicta cæde curabit satisfactionem fieri. Dicta autem Domus, cæteriç cum illa oppressi, in pristinam dignitatem, honores, munia, prærogativas ac fortunas, factâ refusione damnorum, ab usurpatoribus omnimodè restituentur. Bona verò Regalia, quæ hisce in Conspirationis præmium cesserant, ad primos possessores redeant: Utraque demum Paciscentium pars cavet, ut non ea modo, de quibus ita hîc conventum est, executioni mandentur; verum etiam, ut eum, eosque, qui dictam Domum, cæterosq; cum ea oppressos, hac ex occasione perturbare in po-



in posterum, & persequi instituerint, pro perturbatoribus pacis publicæ habeat & vindicet.

### Articulus XVIII.

§. 1. Sacra Regia Majestas Poloniæ & Respublica rati habent, ac se tuituras declarant pacem ac securitatem, quam Dissidentes à Religione Romano-Catholica tam in Polonia, quàm Lithvania nacti sunt, Confederationibus, Pactis-Conventis, Confirmationibus Jurium, & ipsismet Juramentis Regum firmatam: adeò ut Protestantium Religioni addictis, quamdiù pacificè se gerant, fides, quam profitentur, damno non sit futura, aut quocunque prætextu impedimentum adferatur, quò minùs locis solitis ac concessis sacra ritè peragant, liberosq; suos in Religione avita instruere ac educare possint. Si quæ actio cuiquam eorum Religionis causâ intentetur, illa non ex capite Arianismi, sicut Arianorum, dijudicabitur.

§. 2. Civitatibus Prussiæ omnia Jura, Immunitates, Privilegia, Jurisdictiones & Prærogativæ, quibus sive in Ecclesiasticis, sive Profanis, ante vel post factam pacem Olivensem potitæ sunt, juxta eandem pacem Olivensem, conservantur & confirmantur. Si verò aliqua postmodum contra eadem acta vel tentata fuisset inveniatur, à S. R. Majestate & Repub. Poloniæ dijudicabuntur, & non modò irrita injustaq; declarabuntur, sed etiam abrogabuntur, & abolebuntur, pristinoq; statui restituentur. Sicuti etiam Serenissimus Rex & Respub. Poloniæ hisce spondent, sancteq; promittunt, quòd nullam infractionem vel mutationem dictis in rebus in posterum facient, vel fieri sinent.

### Articulus XIX.

Sint inter Poloniæ & Sueciæ Regna, M. D. Lithvaniæ, ut & inter Russiæ, Prussiæ, Samogitiæ, Curlandiæ, totiusq; Livoniæ incolas & subditos, tam terrâ, quàm mari, libera, & secundum veterem atq; antiquum usum non impedita Commercia. Dictum verò veterem & pristinum usum inter alia in sequentibus consistere, & observari debere, utrinq; conventum est; nempe:

§. 1. Ne portus & nova emporia, alibi quàm Rigæ debeant erigi, aut frequentari; sed merces ex Lithvania, Russia, Prussia, Samogitia, Curlandia, aliisque Provinciis, ad solum portorium & forum Rigense, secundum morem & antiquam consuetudinem Privilegiis & Pactis cautam, conferri, ibiq; venire & distrahi, indeq; ad naves evehi debeant: iis verò, qui nihil Rigæ debent, aut ibi contraxerunt, liberum sit, merces suas domi vendere, aut Rigam, aut Vilnam transferre.

§. 2. Ne mercibus aut mercatoribus, Rigam tendentibus, aut inde venientibus, impedimenta ulla fiant; neglecta hætenùs viarum, pontium aut pontonum, trajectuumq; resectio in Ducatu Lithvaniæ, Russiæ, Prussiæ, Samogi-



mogitiæ, Curlandiæ, & aliis locis, ubi ab antiquo fuerunt, quantociùs fieri, & facta facta conservari debet.

§. 3. Ne cives Rigenſes in jam dictis locis in libera cõemptione rerum neceſſariarum, boum, lignorum, piſcium, aliarumq; rerum, impedi- antur, aut prohibeantur, ſecundùm veterem praxim; ſalvis teloniis Regiis & Reipub. ab antiquo deſuper conſtitutis.

§. 4. Ne bona naufraga, ipſarq; naves, vi ventorum aut tempeſta- tis, in littora vel brevia adaçtæ, cæteræq; res omnes quocunq; locorum, aut in mari, aut in fluminibus, à quopiam occupentur, aut ſub quovis prætextu detineantur; ſed Dominis atq; proprietariis abſq; ulla tergiverſati- one reſtituantur, nec præter æqvum & juſtum, pro ſolo ſalvationis labo- re, præmium inter partes, ſi ipſæmet eâ de re convenire non poſſint, à Judicibus juratis determinandum, quidquam exigatur. Infortunium ejus- modi paſſis, quocunq; modo ab accolis littorum atq; fluminum aliisque, auxilium invitis non obtrudatur; ſed liberum ſit pro lubitu, aut cum nau- tis ſuis, aut cum aliis quibuſvis, quos illi ipſæmet ad iſtud vocaverint, res ſuas ſalvare, & ſibiſmet opem ferre ac quærere. Neq; quando auxilio indigent, idq; per ſignum quoddam indicant, adſtriçti ſint expectare, do- nec illi, qui fortè à Dominis fundi vel ripæ ad id deſtinati ſunt, veniant, ſed quemcunqve, qui prior eſt, recipere, ipſiusq; operâ, pro debita ſatis- factione, uti fas ſit. Quemadmodum licitum cuilibet ſit, ad ejusmodi ſignum datum, ſine mora accurrere, & quo pòteſt, meliore modo, in peri- culo conſtitutis opem ferre. Scopulos quoqve, ad quos ferè quotannis naves & rates, cum maximo commerciorum damno & impedimento, al- lidi aut frangi ſolent, remove, non requiſito fundi Domino, niſi ipſæmet monitus, hoc præſtare vellet, cuilibet liberum ſit, citra tamen jus eo no- mine, à mercibus aut navigiis prætereuntibus, aliquid exigendi.

§. 5. Ne novis teloniis, aliisq; impoſitionibus quibuſcunqve, contra Pacta Olivenſia, perſonæ & merces Rigam devehendæ, in Ruſſia, Lithva- nia, Samogitia, Curlandia, aliisq; locis graventur: vice etiam verſâ ſubditi Polonici in Livonia eodem jure gaudeant. Ideoq; quæ contra dicta Pacta in hac re facta ſunt, injuſta declarentur & aboleantur, taliaq; in poſterùm fieri prohibeantur. Quemadmodum etiam mos iſte, qui poſt factam Pa- cem Olivenſem in Regionibus Reipub. invaluit, quo ſcilicet mercatores, & alii ſubditi Suetici, Polockam, Witepſkum, Dzwinam, aliasq; ad fluvium Du- næ Urbes & loca adeuntes, cenſum trium, quatuor, aut quinque Talero- rum Imperialium per ſingula capita ſolvere coacti fuerint, non modò im- probatur & rejicitur, ſed etiam, ſi quid in poſterùm ejusmodi evenerit, in caſu protractæ vel denegatæ juſtitia, Jus talionis in incolas Reipub., in- territorium Sueticum venientes, exercere licebit.

§. 6. Ut merces omnes, ex dictis locis Rigam delatæ, cenſuram pu- blicam



eri, blicam per juratos censores subeant, & merces, quæ non bonæ notæ sunt, Dominis suis restituantur, ut de iis pro lubitu disponere liceat.

§. 7. Ne Nobilibus, subditisque Polonicis, simul cum duobus de mercibus suis contrahere, aut, postquam quisquam illorum ab uno cive Rigensi pecuniam mutuò accepit, postea quoque ab altero, inscio priore, sumere liceat: quo facto anterior creditor, tanquam tempore prior, potius jus & præferentiam in omnibus debitoris sui mercibus pro pretio, quod tunc communiter est, habeat, reliquique Creditores paratâ pecuniâ, à priore Creditore exsolvenda, contenti sint.

§. 8. Ne dicti Nobiles & subditi Poloni, tempus de mercibus suis certum & determinatum pretium communiter statuendi protrahant, præcipuè illi, qui debita contraxerunt Rigæ; sed ut teneantur, quando tempore verno cum ratibus & navigiis suis, vulgò *Struzi* dictis, mercatores ad numerum circiter viginti descenderunt, de pretio cum civibus Rigensibus intra octiduum convenire; tempore verò autumnali, quia tunc navigatio minorem moram patitur, statim post adventum suum.

§. 9. Cum ab antiquissimis temporibus etiam rustici Lithvanici, æquè ac alii, postquam Dominis suis præstanda præstiterunt, liberam vecturam mercium reliquarum ad Civitatem Rigensem habuerint, & plurimi eorundem ibidem multa debita contraxerint, eadem iis in posterum negotiandi libertas relinquatur: nec Domino fas sit, contra veterem usum, & in fraudem Creditorum, ipsorum merces ab illis cõemendo impedire, quò minus Rigam venire, & debita sua solvere possint.

§. 10. Quicumque contractui suo non satisfacit, ejus bona omnia, tam mobilia, quàm immobilia, eorumque redditus, ubicunque locorum sint, Creditori suo, hypothecæ loco, obligata maneant: & quamvis ipse debitor morte extinctus sit, heredes ejus, aut quicumque occupator aut possessor, debitum solvere teneatur; nec liberum sit, ejusmodi bona, eorumque proventus, in fraudem Creditoris, emere, nisi depositâ in Judicio, aut alio loco tuto, pecuniâ, ad satisfactionem Creditoris.

§. 11. Securitas in utrisque Regnis, eorumque Provinciis, aquâ & terrâ peregrinantibus, & res atque negotia sua curantibus, præstetur, tam pro personis, quàm pro bonis suis.

§. 12. Quæ ratione mensuræ & ponderis, inter subditos Poloniæ Magnique Ducatus Lithvaniæ, & Cives Rigenses conventa sunt, ea strictè observari debent.

§. 13. Cum penes fortalitium Kokenhusen subditi Polonici navigia sua, quando ibidem visitantur, propter rapiditatem fluvii Dunæ, sæpius perire, naufragiumque pati querantur, commodior, si fieri potest, locus per Commissarios, ad id deputandos, eligi, ibidemque visitatio fieri debet.

§. 14. Nemo mercatorum Rigensium famulo vel servo alicujus Poloni pecuniam dabit, plenipotentiam vel assignatione Domini sui non instructo.



§. 15. Si subditus aliquis Lithvanicus debita apud Rigenses contracta non solverit, bona alterius, eam ob causam, aresto nunquam sunt prosequenda; sed ipse debitor, ejusq; fidejussores, soli ad solvendum adigi debent.

§. 16. Quâ ratione debita inter Institores vel mandatarios, & subditos alios Polonicos, cum civibus Rigensibus, in posterum ita contrahi & probari debeant, ut nec Creditoribus, nec debitoribus injuria fiat; & quæ prætereâ ratione commerciorum, eorumq; commodioris usûs, utrinq; moneri possint; ea, cum ab ipsis contrahentibus ex conventionem desuper facta, melius determinari queant, per Commissarios utrinq; ab ipsismet denominandos, in loco ipsis commodo, complanari, & postmodum à Regibus utriusq; Regni ratihaberi & confirmari poterunt.

### Articulus XX.

Debita inter utriusq; Regni subditos, literis, chirographis, Contractibus, aliisq; legitimis modis probata, sive antè, sive durante hoc bello, contracta, aut in posterum contrahenda sint, ritè atq; exactè solvi debent; & Creditoribus opem ipsorum, qui in quolibet loco, regione ac Provincia, Judiciis, aut incolis, cum imperio præsent, desiderantibus, sine ulla mora, Justitia administrari, ipsisq; statim, ad desideria ipsorum, responsum literis consignatum extradi debet. Sententiæ, aut Decreta super debitis, aliisq; rebus, inauditâ partis petentis causâ, lata, irrita & nulla sint, omniq; prorsus effectu in perpetuum careant; ita ut actori integrum sit, causam suam legitimâ Juris viâ postmodum liberè prosequi, ac si nunquam Judicium aliquod, aut nulla sententia intervenisset.

### Articulus XXI.

Cum antehac Posnaniâ Sedinum versûs, per fluvios Wartam & Oderam, mercium transitus liber fuerit, commerciumq; inter eandem, aliasq; ad dictos fluvios adjacentes Urbes, locaq; in magnum utriusq; Regni incolarum emolumentum viguerit; Navigatio ista in posterum libera & immunis reddetur per fluvium Wartam, undè potest esse navigabilis, ideòq; molendina, aliaq; ædificia, quæ, super dicto fluvio extructa, navigationem impediunt, destruentur, & tollentur.

### Articulus XXII.

Quandoquidem, contra veterem usum, & in damnum tam Civitatum Livoniæ, quàm Prussiæ & Curlandiæ, novus Portus ad Polongam ante aliquot annos exteris navibus frequentari cœperat; ideò desolabitur, nec ibi, nec alibi, novus quispiam portus erigetur, aut præter antiquos frequentabitur. Prout etiam nulli abhinc, sive indigenæ, sive extraneo, illuc vela facere, vel cujus unque fortis merces inde transportare licebit: Quod si quis tentaverit, eum prohibere & abducere, Suecis fas erit, mercibus cum navi publicatis.



*Articulus XXIII.*

§. 1. Mercatores Suetici, quibus in Polonia, five per Provincias, & flumina ejusdem, mercaturam instituere, & exercere volupè fuerit, eodem usu, iisdemque, ut alii amicissimarum nationum mercatores, libertatibus, prærogativis, & Privilegiis ibidem gaudeant.

§. 2. Imprimis liberum sit Sueticis subditis mercatoribus, eorundemque Institoribus, omni onere exemptis, commorari non solum, prout antelac moris fuit, Gedani, verum etiam in aliis Majoris Minorisque Poloniæ Civitatibus, utpotè Poseniæ, Thorunii, Varsoviæ, Cracoviæ, Lublini, Leopoli, & Jaroslaviæ; atque in Civitatibus Lithvanicis, aliisque fluminibus proximè adjacentibus locis: ibique merces quascunque venales pro lubitu cõemere, & ad Urbes maritimas, terrâ aut aquâ, in scaphis & navigiis, quæ aut ipsimet sibi comparare, vel pro justo pretio ab aliis conducere possunt, transportare, absque ullius, sub certa dictanda pœna,urbatione, vel interruptione.

§. 3. Conceditur Sueticis mercatoribus, pro quo conveniri potest, ordinarium tamen non excedente, sed usitato pretio, singulis annis ex Salisodinis Reipub. emere certam copiam Salis, eamque vel in magnis partibus, prout frangitur, vel coctam, ad Urbes maritimas, atque illinc postmodum in Sveciam transmittere, solutis ijs, quæ Reipub. pendi solent, vectigalibus.

§. 4. Similiter quoque varias Ungaricas merces, utpotè vinum, carnem bovinam, coria, adipem, ceram, & ejusmodi alios fructus, apud Ungaros venales emant, eosdemque ex Ungaria per territoria Polonica tuto abducant, avehant, & exportent.

§. 5. Quascunque demum merces & mercimonia, quæ vel in Polonia, vel ex vicinia Ungarica cõemuntur, integrum sit Sueticis incolis, suis tantummodò teloniis ordinariis & usitatis, exportare, & ad Urbes maritimas, terrâ vel aquâ, avehere; ita tamen, ut modò dictæ merces in alio loco Polonico, in mercatorum Polonicorum noxam aut præjudicium, non possint divendi.

§. 6. Contra autem commercia, quæ Moscovitæ per Poloniam & Litvaniam cum exteris nationibus aliquo tempore exercuerunt, prohibeantur, utpotè non modò Civitatibus Polonicis summè noxia, sed etiam Juribus & Privilegiis earum repugnantia: adeò ut nullas abhinc merces è Moscovia in alias Regiones, vel ex illis in Moscoviam, per Reipub. Provincias transmeare licitum sit, sed ejusmodi merces in Civitatibus Polonicis divendantur, & dividentur, secundum veterem legem & consuetudinem, in locis lege descriptis; iis tantummodò exceptis, quæ longo usu, aquâ vel terrâ, ex Moscovia per territoria Regni Poloniæ & Magni Ducatus Lithvanie Rigam vehuntur, quibus eadem, quæ hætenus, transeundi libertas concedetur.



## PACTA VARSAVIENSIA

*Articulus XXIV.*

Quòd si quis ex incolis Regni Sveciæ, ejusq; Provinciarum, Jure conductionis, vulgò Arendæ, ad extenuationem vel perceptionem summæ pecuniarum, mutuo datæ, Bona Nobilium, aut Regalia, in Polonia, & Magno Ducatu Lithvaniæ acquisiverit, quamdiù illa possederit, Reipublicæ patrocinio, & securitate ac Privilegiis gaudeat, ac Jurisdictioni subiaceat, uti incolæ ejusdem.

*Articulus XXV.*

Cùm ad commerciorum faciliorem usum, & negotiorum quorumcunque promotionem, quoque spectat Tabellariorum publicorum seu Postarum liber cursus, S. R. Majestati Sveciæ, prout antè, & durante inductionum tempore, & postmodum in continuo usu fuit, posthac quoque liberum sit, tam veredariis, quàm equitibus per quascunque Reipub. Provincias & territoria istum usum continuare, ideoque ubicunque Tabellarii, Insignibus Coronæ Sveciæ muniti, seu abeant, seu revertantur, non tantum nullo modo, nullâque sub specie, detinebuntur, vel impediuntur; quo minus tempore, cursuque consveto salvi, liberi, & inviolati cum literis, vecturâ, hominibus & equis transeant; verum etiam certa iisdem stationum loca, vel hôtspitia assignabuntur, quò, ut opus fuerit, divertere, requiem capere, & equos commutare, ac iusto pretio conducere possint.

*Articulus XXVI.*

Conventum quoque est, ut omnis moneta depravata, sic & scilicet Valachici, vulgò Dumnicze, abrogentur, cursusque eorum, vigore Tractatus præsentis, interdicator; salvo usu solidorum Regni Poloniæ ordinariorum in Regionibus ejus. Quando verò in tranquillo statu Respub. Polona monetam cudere novam statuerit, talem cudi curabit, quæ pretio & valori monetæ Regni Sueciæ, ejusque Provinciarum, respondeat.

*Articulus XXVII.*

Ad omnimodam vim & firmitudinem præsentis Foederi conciliandam, S. R. Majestas & Respub. Poloniæ idem cum omnibus suis Punctis, Articulis, & Clausulis, se candidè sanctèque servaturas, hisce in præsentiarum testantur. Quod verò ad tempora futura attinet, Respub. Poloniæ promittit, & spondet, se singulos Reges suos, continuâ serie regnatos, ad ejusdem observationem, per Pacta Conventa, & Juramentum Coronationis, obstringere velle, & debere; quemadmodum se ipsam ad idem, jam, & in perpetuum obstrictam declarat. Si quis autem Regum Poloniæ præsens Foedus ruperit, & Respublica, consiliis & armis, seriò se ei non opposuerit, Respub. de damno & injuriâ illata S. R. Majestati Sueciæ debitam satisfactionem præstabit.



Anni 1705.

304

### Articulus XXVIII.

Si quæ Regna, Republicæ, & Status, hoc Fœdere comprehendî, idemque, quoad omnes partes, comprobare velint, unanimi utriusque Paciscentium partis consensu admittentur, & recipientur.

### Articulus XXIX.

Prætereà de eorum Principum ac Potestatum fidejussione vel guarrantiâ, super hoc Pactum conjunctim expetendâ, conventum est, qui eandem in se, propter publicum commodum, suscipere velint, quorumque salus & conservatio Regnorum Poloniæ & Sueciæ quàm maximè interfuerit.

### Articulus XXX.

Denique, præsens conventio hoc modo feliciter peracta, utrinque intra hebdomadam, à die subscriptionis computandam, optimâ usitatâque formâ ratihabebitur, exemplaribus ratihabitâ, intra præfatum tempus commutatis. Atque ut eò firmior & stabilior permaneat, Respubl. eandem proximis Comitibus, non modò iteratâ ratihabitione omnium Ordinum, se confirmaturam, sed etiam volumini Legum & Constitutionum Reipub. universalium, tanquam Legem inviolabilem, universalem, inq; perpetuum observandam, & inserturam esse sanctè promittit.

In quorum omnium testimonium & fidem, tam Nos, Sacræ Regiæ Majestatis Poloniæ & Reipublicæ Commissarii, quàm Nos, Sacræ Regiæ Majestatis Sueciæ Legati Extraordinarii, præsentem Tractatum, cujus duo Exemplaria ejusdem tenoris scribi, literisque mandari fecimus, manibus propriis signavimus, ac Sigillis Nostri corrobora vimus.

Dabamus Varsoviæ, in Suburbio Cracoviensi, & quidem in Cœnobio Carmelitarum Discalceatorum, die <sup>XVIII.</sup> ~~XXVIII.~~ Novembris, Anno Millesimo Septingentesimo & Quinto.

(L.S.) Chrysostom. Benediclus Gninski, Episc. Camen. Abbas  
Wagrowecens.

(L.S.) Arwed Horn.

(L.S.) F. Zapolski, Castell. Sirad.

(L.S.) Georg. Wachschlager.

(L.S.) Francisc. Grzybowski, Castell. Junivladislaviensis.

(L.S.) Justus von Palmenberg.

(L.S.) Francisc. Dembinski, Castell. Sandec.

(L.S.) Stanis. Tarlo, Præf. Culinae Reg.

(L.S.) Francisc. Lanckoronski, Succam. Cracoviensis.

(L.S.) Andreas Joan. Zydomski, Vexillifer Cracoviensis.

(L.S.) Albrachius Dembinski, Vexillif. Ducat. Zatorienf. & Oswiec.

(L.S.) Vladislaus Poninski, Stabuli Regni Vice-Præf. us.

(L.S.) Vladislaus Czarnkowski.

(L.S.) Michæl Sapiha.

(L.S.) Christophorus Zawiszâ.

(L.S.) Josephus Corvinus Piotronski, Tribunus Czerniechovi.

Stephanus Vrbanonski,  
Secret. Confœd.

Reuterholm. J. Adlerberg.  
Secret. Legationi, Suct.



305  
N

OS STANISLAUS PRIMVS, DEI gratiâ Rex Polonia, Magnus Dux Lithvanie, Ruffie, Pruffie, Majovie, Samogitie, Kijovie, Volhynie, Podolie, Podlachie, Livonie, Smolenscie, Severie, Czerniechoviaq, &c. &c. &c. & Respublica Polonia, universis & singulis, quorum interest, aut ullo modo interesse poterit, notum testatumque facimus: Quod cum pro habitu presentis temporis, atque mutuam securitatem ac defensionem, è re visum sit, inter Nos ex una, atque Serenissimum ac Potentissimum Principem, Dominum CAROLVM DVODECIMVM, Suecorum, Gothorum, Vandalorumque Regem, Magnum Principem Finlandie, Ducem Scanie, Esthoniae, Livoniae, Careliae, Bremae, Verde, Stetini, Pomeraniae, Casubiae, & Vandaliae, Principem Rugie, Dominum Ingriae & Wismariae, necnon Comitem Palatinum Rheni, ac Bavariae, Iuraci, Cliviae & Montium Ducem, &c. &c. &c. Fratrem, Amicum, & Vicinum Nostrium Charissimum, ex altera parte, vetus renovare Fœdus, aetiorique nexu adstringere, quod per constitutos utrinque Legatos & Commissarios, iusta auctoritate instructos, Varaviae die <sup>XVIII.</sup> XXVIII. Novembris Anno Millesimo Septingentesimo Quinto confectum signatumque est, sensu ac tenore, quo hic insertum reperitur: Universis ac singulis &c. Idcirco supra memoratum Fœdus in omnibus & singulis Punctis & Clausulis approbavimus, & ratum habuimus, Regio verbo spondentes, Nos omnia & singula, in eodem comprehensa, religiosè & inviolabiliter observaturos & impleturos, observariq, & impleri curaturos, neque, quantum in Nobis erit, passuros, ut à quopiam sub quocunque pretextu violetur & infringatur. In maiorem horum omnium fidem, hoc Diploma, Manu Nostrâ subscriptum, Sigillo quoque Regio muniri iussimus. Quod factum est die Quintâ Decembris, Anno Millesimo Septingentesimo Quinto.

STANISLAUS REX.

(L. S.)

Adamus Radonski, Capitaneus  
Inovlodensis, Secretarius &  
Notarius Cubicularis  
S. R. M. mpp.



**N**Os pariter infra scripti Senatores, & Equestris Ordinis, à  
Serenissimo Rege STANISLAO PRIMO, &c. &c. &c. 306  
& Ordinibus Regni Magnique Ducatus Lubvania Confe-  
deratis, delegati Commissarii, constare volumus, quorum in-  
terest, universis & singulis. Quia, vigore potestatis Nobis  
à Sacra Regia Majestate & Republica Confederata concessæ, nomine Co-  
rundem, presentia Fœdera, cum omnibus suis Articulis, Punctis, Clausulis,  
ut sunt præinserta, approbamus, & ratihabemus, perpetuo & in ævum, nec  
ab ullo Reipublicæ Statu, Vasallo, Officiali, aut Subdito, quovis modo vio-  
lari Nos passuros, promittimus, & cavemus, Nos Diplomata ratificationis  
hujus Pacti, tam Sacræ Regiæ Majestatis, quàm hoc Nostrum, in proximis  
Comitijs Regni, Generalibus Constitutionibus confirmaturos, & volumini  
Legum Nostrarum inseri curaturos. In cujus rei fidem, manus Nostræ  
hancce subscriptam approbationem Sigillis Nostris communivimus. Datum  
Varsoviæ, die XXV. Novembris  
V. Decembris Anno Millesimo Septingentesimo & Quinto.

(L.S.) Petrus J. à Paradyż Bronisz, Capit. Pyzdr. Marechal. Confed. Generalis.

(L.S.) Casimirus Sapieha, Palatinus Vilnensis, <sup>Exercituum</sup> Dux M. D. L.

(L.S.) Josephus Potocki, Palatinus Kyjoviensis, Capitaneus Halicensis.

(L.S.) Georgius Warfzycki, Castellanus Lanciciensis, Capitaneus Petricoviensis.

(L.S.) Andreas Morfztyn, Capitaneus Siradiensis.

(L.S.) Franciscus Desiderius Jagińtkowski, Pocillator Lanciciensis.

(L.S.) Petrus Boglewski, Dapifer Cernensis.

(L.S.) Stanislaus Kozuchowski, Pincerna Terræ Vielunensis.

(L.S.) Georgius Sapieha, Dapifer M. D. L.

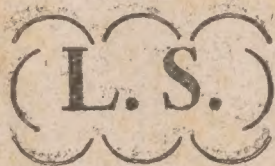
(L.S.) Christophorus Eperiasz.

**E**



307.  
**N**OS CAROLVS, DEI gratiâ Suecorum, Gothorum,  
 Vandalorumque Rex, Magnus Princeps Finlandiæ, Dux  
 Scaniæ, Esthoniæ, Livoniæ, Careliæ, Bremæ, Verde, Ste-  
 tini, Pomeraniæ, Casubie & Vandalie, Princeps Rugiæ,  
 Dominus Ingriæ & Wismariæ, necnon Comes Palatinus  
 Rheni, Baviariæ, Iuliaci, Cliviæ, & Montium Dux, &c. &c. &c. Omnibus &  
 singulis, quorum interest aut ullo modo interesse poterit, notum testatumque  
 facimus. Quod cum ad renovandum Olivense Fædus, illudque pro habitu  
 presentis temporis amplificandum, Nos inter & Serenissimum ac Potentissi-  
 mum Principem, Fratrem, Amicum, & Vicinum Nostrum Charissimum,  
 Dominum STANISLAVM PRIMVM, Poloniæ Regem,  
 Magnum Ducem Lithvaniæ, Rssiæ, Prussiæ, Masoviæ, Samogitiæ, Kijo-  
 viæ, Volhyniæ, Podoliæ, Podlachiæ, Livoniæ, Smolensciæ, Severiæ, Czer-  
 niehoviæq., &c. &c. &c. necnon Rempublicam Polonam, per denomi-  
 natos utrinque Legatos ac Commissarios, Varsaviæ Tractatus sit institu-  
 tus, atque hoc Anno die decimâ octavâ Novembris ab iisdem conclusus  
 atque signatus, sensu ac tenore, quo hic insertus reperitur: Universis ac  
 singulis &c. Igitur supra memoratum Tractatum in omnibus & singulis  
 Punctis ac Clausulis, sicut hic verbotenus descriptus ac insertus legitur,  
 approbavimus, & ratihabimus, quemadmodum etiam, virtute presentium,  
 illum approbamus & ratihabemus, Regio verbo spondentes, Nos omnia ac  
 singula, in eodem comprehensa, religiose observaturos ac impleturos, neque,  
 quantum in Nobis erit, unquam passuros, ut ullo modo ac prætextu viole-  
 tur ac infringatur. In quorum maiorem fidem hoc Diploma, manu Nostrâ  
 subscriptum, Sigillo quoque Regio corroborari iussimus. Quod factum est  
 in Castris Nostris ad Błoniam, die vigesimâ quartâ Novembris Anni à  
 nato Salvatore supra Millesimum Septingentesimi Quinti.

CAROLVS.



C. Piper. mpp.





um,  
Dux  
Ste-  
gie,  
nus  
C  
que  
bitu  
tissi-  
um,  
gem,  
Kijo-  
zer-  
omi-  
titu-  
lusus  
s ac  
gulis  
ur,  
ium,  
a ac  
que,  
iole-  
lostra  
est  
ni à

p.



